



Radio | CD | MP3 | WMA

Buenos Aires 200
Stockholm 100

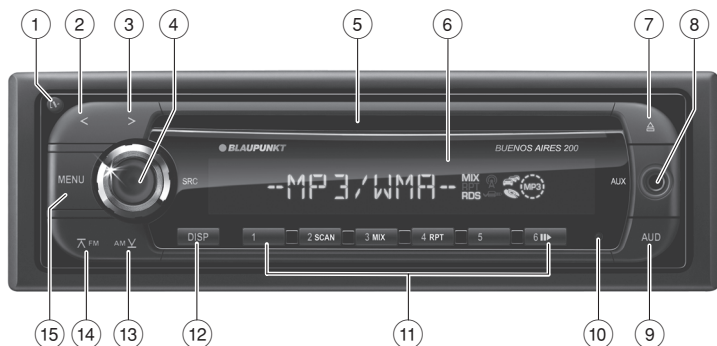
7 649 026 110

7 649 020 110



Uputstvo za korišćenje i montiranje

 **BLAUPUNKT**



- ① Dugme **⏏**
Otvaranje odvojive kontrolne table
- ② Dugme **<**
U meniju: promena podešavanja
Radio mod: podešavanje radio stanice
CD/MP3/WMA mod: izbor muzičke numere
- ③ Dugme **>**
U meniju: promena podešavanja
Radio mod: podešavanje radio stanice
CD/MP3/WMA mod: izbor muzičke numere
- ④ Dugme za uključivanje/isključivanje
Kratak pritisak: uključivanje isključenog uređaja, biranje izvora zvuka/"NO SRC" moda
Dug pritisak: isključivanje uređaja
Okretanje: podešavanje jačine zvuka, promena podešavanja u audio meniju
- ⑤ CD otvor
- ⑥ Displej
- ⑦ Dugme **⏏** (Eject)
Za vađenje CD-a iz uređaja
Prednji AUX ulaz
- ⑨ Dugme **AUD**
Otvaranje audio menija
- ⑩ Dugme za resetovanje
Vraćanje na fabričko podešavanje
- ⑪ Blok dugmadi **1 - 6**
- ⑫ Dugme **DISP**
Kratak pritisak: promena sadržaja displeja
Dug pritisak: skrolovanje teksta
- ⑬ Dugme **AM V**
U meniju: pokretanje komande iz menija
Radio mod: izbor talasnog opsega MW
MP3-/WMA mod: prelazak u prethodni direktorijum
- ⑭ Dugme **FM**
U meniju: pokretanje komande iz menija
Radio mod: izbor talasnog opsega FM, prelazak iz jedne FM memorijske grupe u drugu
MP3-/WMA mod: prelazak u sledeći direktorijum
- ⑮ Dugme **MENU**
Dug pritisak: pokretanje korisničkog menija
Kratak pritisak: pokretanje PTY menija, izlazak iz menija

Važne informacije	4	CD/MP3/WMA mod	10
Uz ovo uputstvo	4	Osnovne informacije	10
Za Vašu bezbednost.....	4	Prelazak u CD/MP3/WMA mod	10
Uputstvo za čišćenje	5	Ubacivanje CD-a.....	10
Odlaganje starog uređaja	5	Izbacivanje CD-a	10
Sadržaj paketa	5	Biranje pesme.....	10
Dodatna oprema		Biranje direktorijuma	
(ne isporučuje se u osnovnom paketu)	5	(samo u MP3/WMA modu)	11
Garancija	5	Direktan izbor numere.....	11
Puštanje u rad	6	Brzo pretraživanje	11
Skidanje/montaža kontrolne table.....	6	Prekidanje reprodukcije	11
Uključivanje/isključivanje	6	Brzo preslušavanje svih numera.....	11
Podešavanje jačine zvuka	6	Nasumično puštanje muzičkih numera.....	11
"NO SRC" mod (isključen zvuk)	6	Ponovno puštanje pojedinih pesama ili lista	11
Izlaz predpojačala		Podešavanje displeja	12
(samo za Buenos Aires 200)	7	Podešavanje zvuka	12
Radio mod	7	Pozivanje i napuštanje audio menija	12
RDS	7	Podešavanje u audio meniju	12
Prelazak u radio mod	7	Podešavanje nivoa za određeni izvor zvuka.	13
Biranje memorijske grupe		Podešavanje dubokog filtera za sabvufer	
(FM1, FM2, FM3, MW)	7	(samo za Buenos Aires 200)	13
Podešavanje radio stanica	8	Podešavanje tipa zvučnika	13
PTY	8	Korisnička podešavanja	14
Memorisanje radio stanice/pokretanje		Pokretanje i zatvaranje korisničkog menija .	14
memorisane stanice	9	Podešavanje u korisničkom meniju	14
Automatsko memorisanje stanica		Ručno podešavanje sata	16
(Travelstore)	9	Ostale funkcije	17
Uključivanje /isključivanje prioriteta za		Spoljni izvori zvuka	17
informacije o saobraćaju	9	Vraćanje na fabrička podešavanja	17
Podešavanje displeja	9	Tehnički podaci	17
		Uputstvo za montiranje	18

Važne informacije

Uz ovo uputstvo

Ovo uputstvo sadrži važne informacije o jednostavnoj i bezbednoj ugradnji i rukovanju uređajem.

- Pažljivo i u potpunosti pročitajte ovo uputstvo pre korišćenja uređaja.
- Čuvajte ovo uputstvo na mestu koje je u svakom trenutku dostupno svim korisnicima.
- Ako uređaj dajete trećem licu, uvek uz njega predajte i ovo uputstvo.

Imajte, osim toga, u vidu i uređaje koje koristite u kombinaciji sa ovim uređajem.

Korišćeni simboli

U ovom uputstvu koriste se sledeći simboli:



OPREZ!

Upozorava na laserski zrak



OPREZ!

Upozorava na mogućnost oštećenja CD jedinice



CE oznaka potvrđuje usaglašenost sa EU direktivama.

➔ Identifikuje korak u sekvenci

- Identifikuje listu

Namena uređaja

Uređaj je predviđen za montažu i korišćenje u vozilu sa mrežnim naponom od 12 V. Mora se ugraditi u DIN slot. Imajte u vidu ograničenja u performansama navedena u tehničkim podacima. Popravke i, ako je neophodno, ugradnju prepustite stručnom licu.

Deklaracija o usaglašenosti

Kompanija Blaupunkt GmbH izjavljuje da su uređaji Buenos Aires 200 i Stockholm 100 usaglašeni sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 89/336/EWG.

Za Vašu bezbednost

Uređaj je izrađen u skladu sa savremenim tehničkim i bezbednosnim standardima. Ali ako se ne pridržavate ovih bezbednosnih uputstava, može doći do opasnih situacija.

Ako uređaj montirate sami

Uređaj možete da ugradite sami samo ako imate iskustva sa montažom zvučnih sistema u automobilima i ukoliko ste upoznati sa električnim sistemom u vozilu. Obratite pažnju na uputstvo za ugradnju na kraju ovog priručnika.

Obratite pažnju na sledeće!



OPREZ!

Laser klase 1 ugrađen u uređaj može da izazove ozbiljne povrede očiju.

Ne otvarajte i ne modifikujte uređaj.

Prilikom rada:

- Uređajem rukujte samo onda kada Vam to dopušta situacija u saobraćaju! Zaustavite se na odgovarajućem mestu, ako morate da izvršite obimnije operacije.
- Kontrolnu tablu treba skidati i vraćati samo kada je vozilo zaustavljeno.
- Odaberite umerenu jačinu zvuka, da biste zaštitili sluh i čuli signale upozorenja (npr. policijske). U fazama prigušenog zvuka (npr. kod promene nosača zvuka) ne može se čuti promena jačine. Ne povećavajte jačinu zvuka u toku faze prigušenog zvuka.

Nakon korišćenja:

- Uređaj nema nikakvu vrednost za lopova bez kontrolne table. Svaki put kada napuštate vozilo, skinite kontrolnu tablu.
- Kontrolnu tablu zaštitite od udaraca prilikom transporta i ne dozvolite da se kontakti ispriljaju.

Uputstvo za čišćenje

Rastvarači, sredstva za čišćenje i ribanje, sprej za komandnu tablu i sredstvo za održavanje plastike mogu da sadrže supstance opasne za površinu uređaja.

Za čišćenje uređaja koristite samo suhu ili malo pokvašenu krpu.

Kontakte na kontrolnoj tabli obrišite, ako je potrebno, mekanom krpom potopljenom u alkohol za čišćenje.

Odlaganje starog uređaja



Ne bacajte stari uređaj u kućno smeće!

Za bacanje starog uređaja koristite sistem za vraćanje i sakupljanje smeća.

Sadržaj paketa

Paket sadrži:

- 1 radio za auto
- 1 uputstvo za upotrebu
- 1 platnenu navlaku za kontrolnu tablu
- 1 potporni okvir
- 1 set sitnih delova
- 2 alata za demontažu
- 1 priključni kabl

Dodatna oprema (ne isporučuje se u osnovnom paketu)

Koristite samo onu dodatnu opremu koju je odobrio Blaupunkt, npr.:

- pojačalo Blaupunkt ili Velocity

Informišite se kod Vašeg Blaupunkt distributera ili pomoću interneta na www.blaupunkt.com.

Garancija

Za proizvode kupljene u Evropskoj Uniji dajemo garanciju proizvođača. Za uređaje kupljene izvan Evropske Unije važe garantni uslovi nadležnog zastupnika.

Uslove garancije možete pronaći i preuzeti sa interneta www.blaupunkt.com ili zatražiti direktno od:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert-Bosch-Str. 200
D-31139 Hildesheim

Servis

Blaupunkt u nekim zemljama nudi uslugu popravke i preuzimanja.

Informacije o dostupnosti ove usluge u Vašoj zemlji možete pronaći na internet stranici www.blaupunkt.com.

Ako želite da iskoristite ovu uslugu, možete zahtevati preuzimanje Vašeg uređaja preko interneta.

Puštanje u rad

Skidanje/montaža kontrolne table

Uređaj je, radi zaštite od krađe, opremljen odvojitivom kontrolnom tablom (release panel). Kad god napuštate vozilo, ponesite i kontrolnu tablu sa sobom. Bez kontrolne table uređaj je potpuno bezvredan za lopova.

Oprez

Oštećenje kontrolne table

Nemojte ispustiti kontrolnu tablu.

Ne izlažite kontrolnu tablu direktnoj sunčevoj svetlosti ili drugim izvorima toplote.

Izbegavajte direktan dodir kože sa kontaktima na kontrolnoj tabli.

Skidanje kontrolne table

➤ Pritisnite dugme  ①, da biste odvojili kontrolnu tablu.

➤ Uхватite kontrolnu tablu sa leve strane i najpre je povucite pravo, a onde ulevo i izvucite iz držača.

Postavljanje kontrolne table

➤ Gurnite kontrolnu tablu u držač na desnoj ivici kućišta.

➤ Pažljivo gurajte kontrolnu tablu u levi držač dok ne nalegne na svoje mesto.

Uključivanje/isključivanje

➤ Kada je vozilo startovano, kratko pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje ④, da biste uključili uređaj.

- odn. -

➤ Dugme za uključivanje/isključivanje ④ držite pritisnuto oko 2 sekunde, da biste isključili uređaj.

Uređaj pamti poslednji korišćeni izvor zvuka za sledeće uključivanje. Ubačeni CD ostaje u uređaju.

Napomene:

- Ako je motor isključen, uređaj ne može da se uključi uz pomoć dugmeta za uključivanje/isključivanje ④.
- Uređaj će se isključiti i ponovo uključiti kada se da kontakt, ako je povezan sa sistemom za startovanje vozila (pogledati uputstvo za ugradnju).

Podešavanje jačine zvuka

Jačina zvuka se podešava na skali od 0 (isključen uređaj) do 66 (maksimum).

➤ Okrećite dugme za uključivanje/isključivanje ④, da biste promenili jačinu zvuka.

Napomena:

Ako je uređaj povezan sa telefonom ili navigacionim sistemom (kako je opisano u uputstvu za ugradnju), zvuk će biti isključen za vreme telefonskog razgovora odn. kada navigacioni sistem daje uputstva. Na displeju će se pojaviti poruka "PHONE".

"NO SRC" mod (isključen zvuk)

Umesto zvučnog izvora možete da odaberete opciju "NO SRC" ("No Source": bez izvora zvuka).

U "NO SRC" modu nije izabran nijedan audio izvor. Zvuk je potpuno utišan, a uređaj će se automatski ugasiti posle određenog vremenskog perioda (pogledati poglavlje "Korisnička podešavanja", odlomak "Podešavanja u korisničkom meniju", komanda "OFF").

Neka podešavanja moguće je izvršiti samo u "NO SRC" modu.

Prelazak u "NO SRC" mod

➤ Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje ④ sve dok se na displeju ne pojavi "NO SRC".

Izlaz predpojačala (samo za Buenos Aires 200)

Ovaj uređaj ima jedan izlaz za predpojačalo.

Podešavanja za predpojačalo:

- Poglavlje "Korisnička podešavanja", odlomak "Podešavanje u korisničkom meniju", komanda "SWPRE"
- Poglavlje "Podešavanje zvuka", odlomak "Podešavanje filtera dubokog basa za subvufer".

Radio mod


RDS

Mnoge FM radio stanice osim programa emituju i RDS signal (Radio Data System) koji ima sledeće funkcije:





- Naziv radio stanice se ispisuje na displeju.
- Uređaj prepoznaje informacije o saobraćaju i vesti i može da ih automatski uključi u bilo kom radnom režimu (npr. u CD-modu).
- Alternativna frekvencija (AF): Kada je RDS uključen, uređaj automatski bira onu frekvenciju radio stanice koja omogućava najbolji prijem signala.
- Regionalni program (REG): Neke radio stanice u određeno vreme emituju raznovrstan regionalni program u saradnji sa drugim stanicama. Kada je uključena REG opcija, uređaj automatski bira frekvenciju na kojoj se emituje regionalni program.

Uputstvo za uključivanje i isključivanje funkcija RDS- odn. REG pročitajte u poglavlju "Korisnička podešavanja" odlomak "Podešavanja u korisničkom meniju" (komande "AF", "REG").

Prelazak u radio mod

- Pritiskajte dugme za uključivanje/isključivanje  sve dok se na displeju ne pojavi poruka "FM"/"AM".

Biranje memorijske grupe (FM1, FM2, FM3, MW)

- Pritiskajte dugme  **FM**  sve dok se na displeju ne pojavi željena memorijska grupa FM (FM1, FM2, FM3).
- odn. -
- Pritiskajte dugme **AM**  , da biste izabrali memorijsku grupu.

Napomena:

Moguće je memorisati po 6 radio stanica u svakoj od pomenutih memorijskih grupa.

Podešavanje radio stanica

Dugmadi <2>/>3> možete da podesite radio stanice ručno ili uz pomoć automatskog tragača kao i da menjate već podešene stanice. Najpre podesite željenu funkciju u korisničkom meniju (pogledati poglavlje "Korisnički meni", odlomak "Podešavanja u korisničkom meniju", komanda "AUTO1 / AUTO2 / MANUAL").

Automatsko biranje stanica (Podešavanje "AUTO1")

➤ Kratko pritisnite dugme <2>/>3>, da biste podesili sledeću stanicu sa dobrim prijemom.

Napomene:

- Ako je uključen prioritet za obaveštenja o saobraćaju (🚗) biraju se samo one stanice, koje emituju informacije o saobraćaju.
- Osetljivost automatskog pretraživača može da se podesi (pogledati poglavlje "Korisnički meni", odlomak "Podešavanja u korisničkom meniju", komanda "LO.S").

Ručno biranje stanica (Podešavanje "MANUAL")

➤ Jednom ili više puta kratko pritisnite dugme <2>/>3>, da biste postepeno promenili frekvenciju.

➤ Držite pritisnuto dugme <2>/>3> da biste brzo promenili frekvenciju.

Prelazak sa jedne na drugu memorisanu stanicu (podešavanje "AUTO2")

➤ Kratko pritisnite dugme <2>/>3>, da biste na sledećem slobodnom mestu memorisali stanicu.

PTY

FM stanica može da emituje signal sa informacijama o vrsti programa, npr. KULTURA, POP, JAZZ, ROCK, SPORT ili NAUKA. Funkcija PTY omogućava traganje za stanicama sa određenom vrstom programa; npr. za sportskim ili emisijama

sa rok muzikom. Imajte u vidu da sve radio stanice ne emituju ovakve informacije.

Izbor određene vrste programa i biranje stanica

Možete da izaberete program po svojoj volji ili neki koji je već memorisan (pogledati odlomak "Memorisanje određene vrste programa").

➤ Kratko pritisnite dugme **MENU** (15).

Pojavljuje se PTY meni.

➤ Pritiskajte dugme **AM** (13) / **FM** (14) sve dok se na displeju ne pojavi željena vrsta programa.

- ili -

➤ Pritisnite jedan od dugmadi **1 - 6** (11), na kome je memorisana željena vrsta programa.

➤ Kratko pritisnite dugme <2>/>3>, da biste pokrenuli potragu za sledećom stanicom koja emituje izabranu vrstu programa.

➤ Kratko pritisnite dugme **MENU** (15), da biste izašli iz PTY menija ili prekinuli traženje.

Napomene:

- Ako nije pronađena nijedna radio stanica sa izabranom vrstom programa, na displeju se pojavljuje poruka "NO PTY". Uredaj će podesiti poslednju izabranu stanicu.
- Na displeju je moguće podesiti jezik na kome će biti ispisana vrsta programa (pogledati odlomak "Podešavanje jezika za određenu vrstu programa").

Memorisanje vrste programa

Željenu vrstu programa možete da memorišete na jednom od dugmadi za radio stanice i da koristite prilikom potrage.

➤ Kratko pritisnite dugme **MENU** (15), da biste otvorili PTY meni.

➤ Pritiskajte dugme **AM** (13) / **FM** (14) sve dok se na displeju ne pojavi željena vrsta programa.

➤ Pritiskajte jedan od dugmadi **1 - 6** (11) oko 2 sekunde, da biste memorisali vrstu programa.

- Kratko pritisnite dugme **MENU** (15), da biste izašli iz PTY menija.

Podešavanje jezika za određenu vrstu programa

Možete da izaberete jezik na kome će biti ispisane informacije o vrsti programa.

- Kratko pritisnite dugme **MENU** (15), da biste otvorili PTY meni.
- Kratko pritisnite dugme **DISP** (12), da biste otvorili jezički meni.
- Pritiskajte dugme **AM** (13)/ **FM** (14) sve dok se na displeju ne pojavi željeni jezik (ENGLISH/FRANÇAIS/DEUTSCH).
- Kratko pritisnite dugme **DISP** (12).
- Kratko pritisnite dugme **MENU** (15), da biste izašli iz PTY menija.

Memorisanje radio stanice/ pokretanje memorisane stanice

- Izaberite željenu memorijsku grupu.
- Podesite željenu stanicu.
- Oko 2 sekunde pritiskajte jedan od dugmadi **1 - 6** (11) da biste memorisali aktuelnu stanicu. - odn. -
- Kratko pritisnite jedan od dugmadi **1 - 6** (11), da biste pustili memorisanu radio stanicu.

Automatsko memorisanje stanica (Travelstore)

Funkcija Travelstore omogućava memorisanje 6 regionalnih stanica u aktuelnoj memorijskoj grupi. Pri tom će biti izbrisane ranije memorisane stanice u toj memorijskoj grupi.

Da biste pokrenuli funkciju Travelstore izaberite komandu "A-MEMORY" u korisničkom meniju (pogledati poglavlje "Korisnička podešavanja", odlomak "Podešavanja u korisničkom meniju").

Napomena:

Ako je aktiviran prioritet za informacije o saobraćaju (🚗) biće memorisane samo stanice sa programom o saobraćaju.

Uključivanje /isključivanje prioriteta za informacije o saobraćaju

- Oko 2 sekunde pritisnite dugme **FM** (14), da biste uključili/isključili prioritet.

Ako je aktiviran prioritet za informacije o saobraćaju na ekranu je prikazan simbol za zasto u saobraćaju (🚗). Dok se emituje vesti o saobraćaju na displeju stoji natpis "TRAFFIC".

Napomene:

- Jačina zvuka, podešenaprilikomemitovanja izveštaja o saobraćaju, biće automatski memorisana za sledeći izveštaj.
- Da biste prekinuli izveštaj o saobraćaju pritiskajte dugme **FM** (14) oko 2 sekunde.

Podešavanje displeja

- Jednom ili dvaput pritisnite dugme **DISP** (12), da biste izabrali jednu od sledećih opcija prikaza:

Displej	Značenje
FREQ/PS	Frekvencija/naziv radio stanice
R-TEXT	Radio tekst
CLOCK	Vreme

- Pritiskajte dugme **DISP** (12) oko 2 sekunde, da biste uključili skrolujući prikaz teksta.

CD/MP3/WMA mod

Osnovne informacije

Na ovom uređaju možete da puštate standardne audio kompakt diskove (CDDA) kao i CD-R/RW sa muzičkim fajlovima u audio, MP3 ili WMA formatu.



Opasnost od oštećenja CD uređaja!

Uređaj nije predviđen za CD-ove različitih oblika kao i one prečnika 8 cm (mini CD).

Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja CD uređaja upotrebom neodgovarajućih CD-a.

Napomene:

- Da biste obezbedili pravilan rad uređaja koristite samo kompakt diskove koji imaju Compact-Disc logo.
- Blaupunkt ne može da garantuje da će reprodukcija CD-ova sa zaštitom od kopiranja kao i svih onih CD-ova za narezivanje na tržištu biti zadovoljavajuća.

Prilikom pripreme MP3/WMA CD-a obratite pažnju na sledeće podatke:

- Imenovanje naslova numera i lista:
 - maks. 16 znakova uklj. završnu oznaku tipa datoteke ".mp3" odn. ".wma" (više znakova umanjuje broj naslova i direktorijuma koje uređaj može da prepozna);
 - bez dijakritičkih znakova, akcenata i drugih specifičnih karaktera.
- Formati CD-a: audio CD (CDDA), CD-R/RW, Ø: 12 cm
- Formati muzičkih datoteka na CD-u: ISO 9669 Level 1 i 2, Joliet
- Brzina narezivanja CD-a: maks. 16-struka (preporučuje se)
- Završna oznaka audio datoteke:
 - .MP3 za MP3 datoteke
 - .WMA za WMA datoteke
- WMA datoteke isključivo bez Digital Rights Managementa (DRM) i narezane uz pomoć Windows Media Playera, verzija 8 i novije

- MP3-ID3 tagovi: verzija 1 i 2
- Preporučeni broj bitova za audio datoteke:
 - MP3: 32 do 320 kbps
 - WMA: 32 do 192 kbps
- Maksimalni broj naslova i direktorijuma: 999 numera, 99 direktorijuma

Prelazak u CD/MP3/WMA mod

- Pritiskajte dugme za uključenje/isključenje (4) sve dok se na displeju ne pojavi natpis "CD".

Napomena:

Prelazak u CD/MP3/WMA mod moguć je samo ako se ubaci odgovarajući CD.

Ubacivanje CD-a

Napomena:

Ne smete ometati ili pomagati uređaju da uvuče CD.

- Lagano gurajte CD u otvor (5) dok ne osetite otpor.

CD je automatski uvučen i počinje reprodukcija. Na displeju se pojavljuje simbol CD.

Izbacivanje CD-a

Napomene:

- Ukoliko je CD izbačen iz slot-a i ne uzimate ga, uređaj će ga automatski opet uvući nakon 10 sekundi.
- CD možete izbaciti i kada je uređaj isključen ili kada je aktiviran drugi audio izvor.
- Pritisnite dugme (7), da biste izbacili CD.

Biranje pesme

- Kratko pritisnite dugme <(2)/>(3), da biste prešli na prethodnu/sledeću pesmu.

Napomena:







Jednim pritiskom na dugme <(2) ponovo se pušta aktuelna numera.

Biranje direktorijuma (samo u MP3/WMA modu)


- Pritisnite dugme **AM**  / **FM** , da biste prešli u prethodni/sledeći direktorijum.

Direktan izbor numere



Željenu muzičku numeru možete da izaberete i direktno, a da pri tom ne prekidate trenutnu reprodukciju.

- Kratko pritisnite dugme **MENU** , da biste izabrali numeru. Na displeju će se nakratko pojaviti poruka "FLD SEL".
- U MP3/WMA modu pritisnite dugme **<** , da biste prešli iz trenutno aktivnog u nadređeni direktorijum.
- Jednom ili više puta pritisnite dugme **AM**  / **FM**  i okrenite dugme za uključivanje/isključivanje , da biste izabrali numeru ili poddirektorijum (u MP3/WMA modu) u trenutno aktivnom direktorijumu.
- Pritisnite dugme **AUD** , da biste pustili izabranu muzičku numeru odn. otvorili poddirektorijum.

Napomena:

Pritiskanjem dugmeta **MENU**  možete da prekinete direktan izbor, a da pri tom ne pustite neku novu numeru.

Brzo pretraživanje


- Pritiskajte dugme **<**  / **>**  sve dok ne dođete na željeno mesto.

Prekidanje reprodukcije


- Pritisnite dugme **6**  , da biste prekinuli reprodukciju ("PAUSE") odn. nastavili sa reprodukcijom.

Brzo preslušavanje svih numera

Funkcija Scan omogućava puštanje oko 10 sekundi svake numera na CD-u.



- Pritisnite dugme **2** **SCAN** , da biste pokrenuli funkciju brzog preslušavanja ("SCN TRCK") odn. da biste čuli ostatak puštene numere ("SCN OFF").

Nasumično puštanje muzičkih numera

- Pritisnite dugme **3** **MIX** , da biste uključili funkciju nasumičnog puštanja (audio CD: "MIX CD"; MP3: "MIX FLDR") ili je isključili ("MIX OFF").

Ako je uključena funkcija MIX na displeju se pojavljuje simbol **MIX**.

Ponovno puštanje pojedinih pesama ili lista

- Jednom ili dvaput pritisnite dugme **4** **RPT**  , da biste prešli iz jednog reproduktivnog moda u drugi:

Mod	Displej	Značenje
CD	RPT TRCK	Ponavljanje numere
MP3/WMA	RPT FILE	Ponavljanje numere
	RPT FLDR	Ponavljanje direktorijuma
Uopšt.	RPT OFF	Normalna reprodukcija

Ako je uključena funkcija RPT na displeju se pojavljuje simbol **RPT**.

Podešavanje displeja

- Jednom ili više puta pritisnite dugme **DISP** (12), da biste odabrali jedan od sledećih prikaza:

Mod	Displej	Značenje
CD	D-TITLE	Naziv CD-a
	T-TITLE	Naziv numere
	P-TIME	Dužina numere/broj numere
	CLOCK	Vreme
MP3/ WMA	TITLE	Naziv numere*
	ALBUM	Naziv albuma*
	FOLDER	Naziv direktorijuma
	FILE	Naziv datoteke
	P-TIME	Dužina numere/broj numere
	CLOCK	Vreme

* Samo ako je memorisan ID3 tag

- Pritisnite dugme **DISP** (12) oko 2 sekunde, da bi ste uključili skrolujući prikaz teksta.

Podešavanje zvuka

Podešavanja audio menija i nivoa zvuka važe za trenutno aktivan izvor zvuka.

Pozivanje i napuštanje audio menija

- Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje (4) sve dok se ne izabere željeni audio izvor.
- Kratko pritisnuti dugme **AUD** (9), da biste otvorili audio meni.
- Pritisnite dugme **AUD** (9) sve dok ne izaberete željenu komandu u meniju.
- Izvršite podešavanja (pogledajte sledeći odlomak).
- Kratko pritisnite dugme **MENU** (15), da biste izašli iz audio menija.

Podešavanje u audio meniju

SW L

(samo za Buenos Aires 200)

Nivo sabvufera. Podešavanja: -15 do +15.

- Okrenite dugme za uključivanje/isključivanje (4), da biste izvršili podešavanja.

X-BASS

Pojačavanje basakodutišnogzvuka. Podešavanja: OFF (isključeno), 1, 2 (na viši nivo).

- Okrećite dugme za uključivanje/isključivanje (4), da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

NATURAL / ROCK / POPS / EASY / TOP40 / JAZZ / GAME / USER

Fabričko podešavanje ekvilajzera: NATURAL, ROCK, POPS, EASY, TOP40, JAZZ, GAME.

"USER" nije fabričko podešavanje i pojavljuje se u meniju samo ako ste ručno podešavali nivo basa, visokih i srednjih tonova. Čim izaberete fabričko podešavanje ekvilajzera, ono će zameniti Vaše ručno podešavanje.

- Okrećite dugme za uključivanje/isključivanje (4), da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

BAS L

Nivo basa. Podešavanja: -7 do +7.

- Okrenite dugme za uključivanje/isključivanje (4), da biste izvršili podešavanja.

MID L

Nivo srednjetonaca. Podešavanja: -7 do +7.

- Okrenite dugme za uključivanje/isključivanje (4), da biste izvršili podešavanja.

TRE L

Nivo visokotonaca. Podešavanja: -7 do +7.

- Okrenite dugme za uključivanje/isključivanje (4), da biste izvršili podešavanja.

BAL

Podešavanje distribucije zvuka levo/desno (balans). Podešavanja: L 9 (levo) do R 9 (desno).

- Okrenite dugme za uključivanje/isključivanje (4), da biste izvršili podešavanja.

FAD

Podešavanje distribucije zvuka napred/pozadi (Fader). Podešavanja: L 9 (napred) do R 9 (pozadi).

- Okrenite dugme za uključivanje/isključivanje (4), da biste izvršili podešavanja.

Podešavanje nivoa za određeni izvor zvuka

Moguće je posebno podesiti nivo jačine za svaki izvor zvuka da bi se npr. postigao jednak nivo reprodukcije za sve izvore. Podešavanja: za AUX -8 do +8, za sve ostale audio izvore -8 do 0.

- Pritiskajte dugme za uključivanje/isključivanje (4) sve dok se ne izabere željeni audio izvor.
- Pritiskajte dugme **AUD** (9) oko 2 sekunde.
- Kratko pritisnuti dugme **AUD** (9), da biste izabrali komandu "V-OFF".
- Okrenite dugme za uključivanje/isključivanje (4), da biste izvršili podešavanja.
- Kratko pritisnite dugme **MENU** (15) da biste izašli iz audio menija.

Podešavanje dubokog filtera za sabvufer (samo za Buenos Aires 200)

Ova opcija je moguća samo ako je u korisničkom meniju odabrano podešavanje SWPRE SW. Podešavanja: THRU (bez dubokog filtera), 80H (Hz), 120H (Hz), 160H (Hz).

- Pritiskajte dugme **AUD** (9) oko 2 sekunde. Izabrali ste komandu "LPF".
- Okrenite dugme za uključivanje/isključivanje (4), da biste izvršili podešavanja.
- Kratko pritisnite dugme **MENU** (15) da biste izašli iz audio menija.

Podešavanje tipa zvučnika

Podesite tip zvučnika priključen na uređaj da biste dobili optimalan zvuk. Podešavanja: SP OFF (nije izabran tip), SP 5/4 (zvučnici prečnika od 4 ili 5 inča), SP 6*9/6 (zvučnici prečnika od 6 ili 6x9 inča), SP OEM (originalni Blaupunkt zvučnici).

- Pritiskajte dugme za uključivanje/isključivanje dugmeta (4) sve dok ne izaberete "NO SRC".
- Kratko pritisnite dugme **AUD** (9).
- Okrećite dugme za uključivanje/isključivanje (4), da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.
- Kratko pritisnite dugme **AUD** (9), da biste izašli iz audio menija.

Korisnička podešavanja

Pokretanje i zatvaranje korisničkog menija

- Pritiskajte dugme **MENU** (15) oko 2 sekunde da biste otvorili meni.
- Pritiskajte dugme **AM** (13) / **FM** (14) sve dok ne izaberete željenu komandu iz menija.
- Izvršite podešavanja (pogledajte sledeći odlomak).
- Kratko pritisnite dugme **MENU**, da biste izašli iz menija.

Podešavanje u korisničkom meniju

LO.S

Moguće samo u FM radio modu: uključivanje ili isključivanje niskog nivoa osetljivosti pretraživača. Podešavanja: ON (uključeno), OFF (isključeno).

- Pritisnuti dugme <2>/>3, da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

NEWS

Moguće samo ako je izabran izvor zvuka: uključivanje ili isključivanje prioriteta za emisije vesti u CD-, MP3, WMA i AUX modu i podešavanje minimalnog razmaka između dve emisije vesti. Podešavanja: OFF (isključeno), 00M (bez minimalnog razmaka), 10M - 90M (minimalni razmak od 10 do 90 minuta u 10-tominutnim koracima).

- Pritisnuti dugme <2>/>3, da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

Napomena:

Emisije vesti će se uključivati pravilno samo ako je označeno "NEWS" u PTY signalu.

AUTO1 / AUTO2 / MANUAL

Moguće samo u radio modu: izabiranje modusa za podešavanje radio stanica. Podešavanja: AUTO1 (pretraživanje stanica), AUTO2 (izbor između memorisanih stanica), MANUAL (manuelno podešavanje frekvencija).

- Pritisnuti dugme <2>/>3, da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

A-MEMORY

Moguće samo u radio modu: automatsko pretraživanje i memorisanje radio stanica (funkcija Travelstore).

- Pritiskajte dugme **AUD** (9) oko 2 sekunde.

6 radio stanica biće memorisane u trenutno aktivnoj memorijskoj grupi na dugmadi **1 - 6** (11). U FM modu možete da posle prelaska u drugu memorijsku grupu memorišete nove radio stanice, ako ponovo pokrenete funkciju automatskog memorisanja stanica.

AF

Moguće samo ako je izabran izvor zvuka: uključivanje ili isključivanje alternativne frekvencije (RDS funkcija). Podešavanja: ON (uključeno), OFF (isključeno).

- Pritisnuti dugme <2>/>3, da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

Kada je uključena AF funkcija (RDS), uređaj u slučaju lošeg prijema automatski prelazi na stanicu koja emituje isti program.

REG

Moguće samo ako je izabran izvor zvuka: uključivanje ili isključivanje regionalne funkcije. Podešavanja: ON (uključeno), OFF (isključeno).

- Pritisnuti dugme <2>/>3, da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

Kod uključene regionalne funkcije uređaj će se prebaciti samo na onu alternativnu frekvenciju na kojoj se emituje isti regionalni program.

ATPS

Moguće samo ako je izabran izvor zvuka: uključivanje ili isključivanje automatskog pretraživanja radio stanica koje emituju vesti o saobraćaju. Podešavanja: ON (uključeno), OFF (isključeno).

- Pritisnuti dugme <2>/>3, da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

Ako kod uključene ATPS opcije dođe do prekida prijema prioritetnog izveštaja o saobraćaju u MP3-, WMA ili AUX modu, uređaj će u pozadini automatski započeti potragu za nekom drugom stanicom koja emituje vesti o saobraćaju.

MONO

Moguće samo u FM radio modu: uključivanje ili isključivanje mono reprodukcije u radio modu. Podešavanja: ON (uključeno), OFF (isključeno).

➤ Pritisnuti dugme <2/>3, da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

SCL

Uključivanje automatskog skrolovanja teksta. Podešavanja: AUTO (uključeno), MANU (isključeno).

➤ Pritisnuti dugme <2/>3, da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

DEMO

Uključivanje ili isključivanje demo moda. Podešavanja: ON (uključeno), OFF (isključeno).

➤ Pritisnuti dugme **AUD** 9 oko 2 sekunde da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

DIM

Uključivanje ili isključivanje funkcije automatskog usklađivanja stepena osvetljenosti displeja sa stepenom osvetljenosti okruženja. Podešavanja: ON (uključeno), OFF (isključeno).

➤ Pritisnuti dugme <2/>3, da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

SPRM

Moguć samo u MP3 i WMA modu: uključivanje ili isključivanje Supreme funkcije. Podešavanja: ON (uključeno), OFF (isključeno).

➤ Pritisnuti dugme <2/>3, da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

Funkcija Supreme omogućava poboljšanje kvaliteta zvuka kod muzičkih numera koje su kodirani manjim brojem bita. Manjim brojem bita smanjuje se područje gornjih frekvencija prilikom kodiranja. Zahvaljujući funkciji Supreme uređaj prilikom reprodukcovanja ponovo izračunava

područje gornjih frekvencija i na taj način širi zvučni spektar. Kod muzičkih numera sa visokim ili varijabilnim brojem bitova ili sa manje izraženim gornjim područjem frekvencija funkcija Supreme može da omogućiti samo malo poboljšanje.

NAME SET

Moguće samo u AUX modu: izbor naziva za AUX ulaz. Podešavanja: AUX, TV, VIDEO, GAME, PORTABLE, DVD.

➤ Pritisnite dugme **AUD** 9 oko 2 sekunde.

➤ Pritisnuti dugme <2/>3, da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

Napomena:

10 sekundi posle poslednjeg pritiska na dugme meni se automatski zatvara.

AUX mod se bira pod podešenim nazivom.

SYNC

Moguće samo ako je izabran "NO SRC" mod: uključivanje ili isključivanje funkcije automatske sinhronizacije vremena između uređaja i primljenog RDS signala. Podešavanja: ON (uključeno), OFF (isključeno).

➤ Pritisnuti dugme <2/>3, da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

Napomena:

Dok je uključena automatska sinhronizacija nemoguće je ručno podešavanje sata.

SWPRE

(samo za Buenos Aires 200)

Moguće samo ako je izabran "NO SRC" mod: podešavanje izlaza predpojačala. Podešavanja: R (za spoljno pojačalo), SW (za sabvufer).

➤ Pritisnuti dugme <2/>3, da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

Opcija "R" nudi potpuni spektar frekvencija na izlazu predpojačala. Kod opcije "SW" možete da podesite filter dubokog basa za priključeni sabvufer (pogledajte poglavlje "Podešavanje zvuka", odlomak "Podešavanje dubokog basa za sabvufer").

AUX

Moguće samo ako je izabran "NO SRC" mod: podešavanje AUX ulaza. Podešavanja: OFF (AUX mod nije na raspolaganju), ON1 (AUX mod na raspolaganju), ON2 (AUX mod na raspolaganju, uključena je redukcija jačine zvuka; pogledati dole).

➡ Pritisnuti dugme <2>/>3, da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

Podešavanje "ON2": Ako je uređaj isključen u AUX modu biće blago utišan prilikom ponovnog uključivanja ("ATT ON", uključena redukcija jačine zvuka). Dugme za uključivanje/isključivanje 4 okrenite jedan stepen u pravcu kazaljke na satu, da biste ponovo uključili prethodno podešenu jačinu zvuka ("ATT OFF", isključena redukcija jačine zvuka).

OFF

Moguće samo ako je izabran "NO SRC" mod: podešavanje vremena pošto je uređaj automatski isključen u "NO SRC" modu. Podešavanja: OFF (isključen), 20M (minuta), 40M (minuta), 60M (minuta).

➡ Pritisnuti dugme <2>/>3, da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

Napomena:

Ako je uključeno automatsko isključivanje uređaja (podešavanje 20M, 40M ili 60M), automatski će se isključiti Demo mod.

CD READ

Moguće samo ako je izabran "NO SRC" mod: podešavanje reprodukcije CD-a. Podešavanja: 1 (za audio CD-ove i MP3/WMA CD-ove), 2 (samo za audio CD-ove).

➡ Pritisnuti dugme <2>/>3, da biste prelazili iz jednog podešavanja u drugo.

Ako je podešena opcija "1" uređaj prepoznaje i reprodukuje i klasične audio i MP3/WMA CD-ove. CD-ovi sa zaštitom od kopiranja često ne mogu da se reprodukuju kod ovog podešavanja. Ako je podešena opcija "2" uređaj prepoznaje i reprodukuje samo klasične audio CD-ove, dok MP3/WMA CD-ove ne može. Mnogi CD-ovi sa

zaštitom od kopiranja mogu da se reprodukuju kod ovog podešavanja.

Ručno podešavanje sata

Moguće samo ako je u korisničkom meniju izabrana opcija "SYNC OFF".

➡ Pritiskajte dugme **DISP** 12 sve dok se na displeju ne pojavi časovnik.

➡ Pritiskajte dugme **DISP** 12 oko 2 sekunde.

➡ Pritisnite dugme **AM** 13/ **FM** 14, da biste podesili sate.

➡ Pritisnite dugme <2>/>3, da biste podesili minute.

➡ Kratko pritisnite dugme **DISP** 12.

Ostale funkcije

Spoljni izvori zvuka

Priključivanje spoljnih izvora zvuka

Spoljne, prenosive izvore zvuka kao što su CD plejeri, Minidisk plejeri ili MP3 plejeri možete da priključite preko prednje AUX IN priključnice (8) (AUX ulaz) i slušate preko zvučnika auto radija u AUX modu.

Prelazak u AUX mod

➤ Pritiskajte dugme za uključivanje/isključivanje (4) sve dok se na displeju ne pojavi natpis "AUX".

Napomene:

- Možete da isključite AUX ulaz, ako nema priključenog spoljnog izvora zvuka (pogledajte poglavlje "Korisnička podešavanja", odlomak "Podešavanja u korisničkom meniju", komanda "AUX").
- AUX ulazu možete da date i neki drugi naziv (pogledati poglavlje "Korisnička podešavanja", odlomak "Podešavanja u korisničkom meniju", komanda "NAME SET").

Vraćanje na fabrička podešavanja

➤ Pritisnite dugme za resetovanje (10) nekim zašiljenim predmetom (npr. špenadlom ili vrhom hemijske olovke).

Fabrička podešavanja u korisničkom meniju:

SYNC	ON	AF	ON
DIM	OFF	REG	ON
SWPRE	R	ATPS	ON
SPRM	ON	MONO	OFF
NEWS	OFF	SCL	OFF
LO.S	OFF	AUX	ON1
DEMO	OFF	CD READ	1

Tehnički podaci

Pojačalo

Izlazna snaga: 4 x 30 W Sinus prema DIN 45324 kod napona od 14,4 V na 4 Ω.
4 x 50 W maksimalne snage

Tuner

Talasne dužine (Evropa):
UKW (FM): 87,5 - 108 MHz
MW: 531 - 1611 kHz
LW: 153 - 281 kHz
FM - opseg frekvencija: 30 - 15.000 Hz

CD

Opseg frekvencija: 20 - 20.000 Hz

Pre-amp Out (samo za Buenos Aires 200)

2 kanala: 2 V

Stepen osetljivosti na ulazu

AUX ulaz: 1,2 V / 10 kΩ

Dimenzije i težina

Š x V x D (mm): 182 x 53 x 155
Težina: oko 1,30 kg

Zadržano pravo na izmene

SE – Uputstvo za montiranje



Bezbednosna uputstva

U toku montiranja i povezivanja uređaja molimo vodite računa o sledećim bezbednosnim uputstvima:

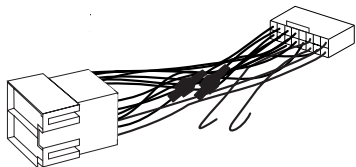
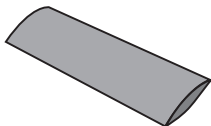
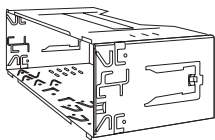
- Skinite negativnu klemu sa akumulatora! Molimo da se pridržavate uputstava proizvođača vozila.
- Vodite računa da ne oštetite delove automobila dok bušite rupe.
- Poprečni preseči pozitivnih i negativnih kablova ne smeju biti manji od 1,5 mm².
- **Ne povezujte kablovske konektore vozila sa radijom!**
Adapterski kabl za Vaš tip vozila možete nabaviti kod bilo kog BLAUPUNKT prodavca.
- U zavisnosti od modela, Vaše vozilo se može razlikovati od opisa u ovom uputstvu. Ne prihvatamo odgovornost za oštećenja nastala usled nepravilnog montiranja ili povezivanja niti za bilo kakva kasnija oštećenja.

Ukoliko informacije koje su date u ovom uputstvu ne ispunjavaju Vaše specifične zahteve, molimo kontaktirajte svog prodavca Blaupunkt uređaja, proizvođača Vašeg vozila ili pozovite naš telefonski centar.

Kada montirate pojačalo ili šaržer, morate povezati uzemljenje na uređaju pre nego što povežete kablove za line-in ili line-out džekove.

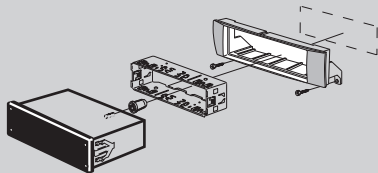
Uzemljenje eksternih uređaja ne sme biti povezano sa uzemljenjem zvučnog sistema u vozilu (kućištem).

Isporučeni delovi za montiranje



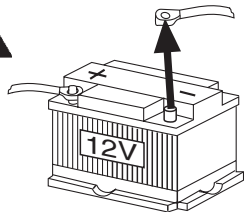
Dostupno kao dodatna oprema

Oprema za montiranje

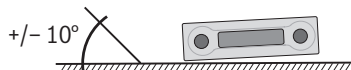
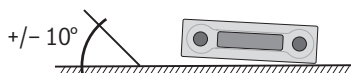
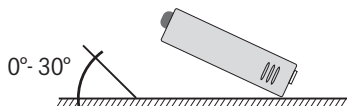


7 608

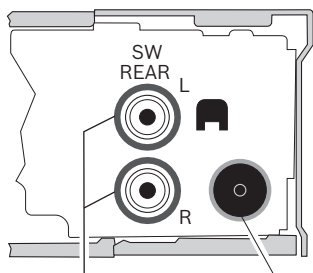
1.



2.



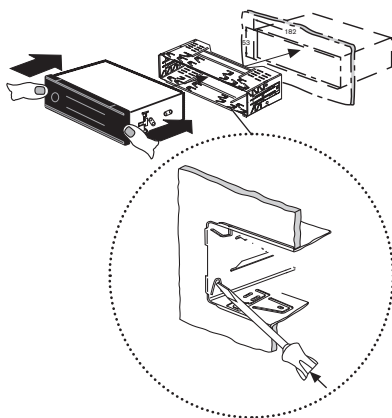
3.



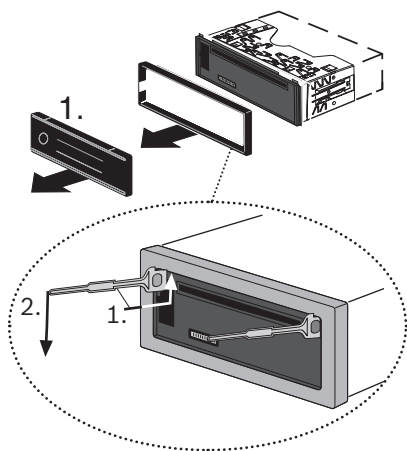
Preamp out
(Buenos Aires 200)

FM/AM antenna input

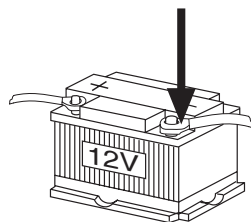
4.



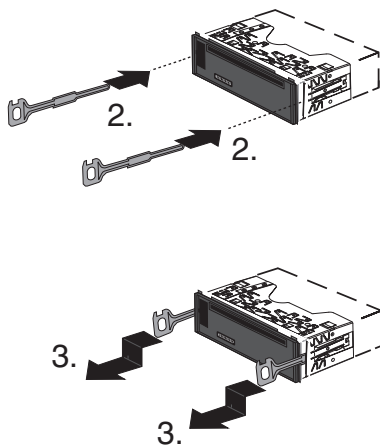
5. Skidanje



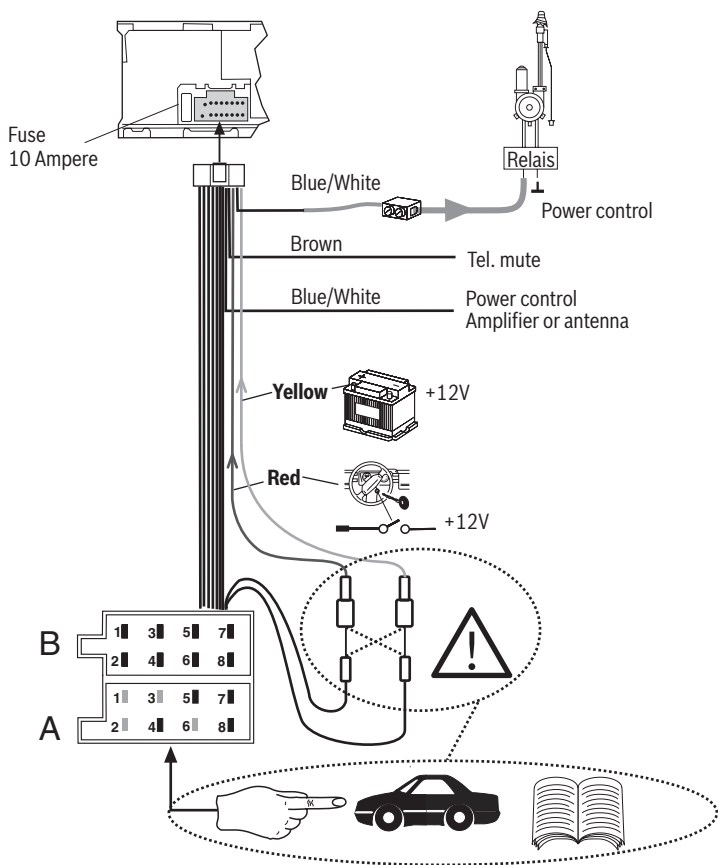
7.



6.



Uputstvo za montiranje



A		B	
1	-	1	Speaker out RR+
2	-	2	Speaker out RR-
3	-	3	Speaker out RF+
4	Permanent +12V	4	Speaker out RF-
5	Aut. antenna	5	Speaker out LF+
6	-	6	Speaker out LF-
7	Kl.15/Ignition	7	Speaker out LR+
8	Masse/GND	8	Speaker out LR-

Dokument je podložen izmenama!

© 2008 All rights reserved by Blaupunkt. This material may be reproduced, copied or distributed for personal use only.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

Please keep the filled-in radio pass in a safe place!

Molimo da popunjeni karton sa podacima o uređaju držite na bezbednom mestu!

Country:	Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A) 01-610 39 0	01-610 39 391	
Denmark	(DK) 44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 210 94 27 337	210 94 12 711	
Ireland	(IRL) 01-46 66 700	01-46 66 706	
Italy	(I) 02-369 62331	02-369 62464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Norway	(N) +47 64 87 89 60	+47 64 87 89 02	
Portugal	(P) 2185 00144	2185 00165	
Spain	(E) 902 52 77 70	91 410 4078	
Sweden	(S) 08-7501850	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ) 02-6130 0446	02-6130 0514	
Hungary	(H) 76 889 704	-	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-335 07 23	0212-346 00 40	
USA	(USA) 800-950-2528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR) 0800 7045446	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

11/08 - CMAS/SCS (SE)

Passport

Name:

Type: **7 649...**

Serial no.: **BP**

 **BLAUPUNKT**

